

# SCIENZA E TECNICA DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA (LB19)

(Lecce - Università degli Studi)

## Insegnamento LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA PORTOGHESE E BRASILIANA III CON

GenCod A000390

**Insegnamento** LINGUA E TRADUZIONE - Anno di corso 3  
LINGUA PORTOGHESE E BRASILIANA III

**Insegnamento in inglese** Portuguese and brazilian language and culture

**Settore disciplinare** L-LIN/09

**Corso di studi di riferimento** SCIENZA E TECNICA DELLA MEDIAZIONE

**Tipo corso di studi** Laurea

**Crediti** 6.0

**Ripartizione oraria** Ore Attività frontale:  
36.0

**Per immatricolati nel** 2018/2019

**Erogato nel** 2020/2021

**Lingua** ITALIANO

**Percorso** PERCORSO COMUNE

**Docente** VANIA CRISTINA CASSEB GALVAO

**Sede** Lecce

**Periodo** Primo Semestre

**Tipo esame** Orale

**Valutazione** Voto Finale

**Orario dell'insegnamento**

<https://easyroom.unisalento.it/Orario>

### BREVE DESCRIZIONE DEL CORSO

Il corso propone lo sviluppo della competenza testuale dello studente di lingua portoghese attraverso la teoria, l'analisi, la scrittura e l'interpretazione di testi argomentativi.

### PREREQUISITI

Aver superato l'esame del corso di Lingua Portoghese e Brasiliana II.

### OBIETTIVI FORMATIVI

Alla fine del corso, lo studente sarà in grado di applicare alle conoscenze acquisite tutta una serie di competenze trasversali, quali:

- capacità di analizzare e sintetizzare le informazioni (acquisire, organizzare e riformulare dati e conoscenze provenienti da diverse fonti);
- capacità di formulare giudizi in autonomia (interpretare le informazioni con senso critico e decidere di conseguenza);
- capacità di formulare giudizi in autonomia (interpretare le informazioni con senso critico e decidere di conseguenza) e
- capacità di comunicare efficacemente (trasmettere idee in forma sia orale sia scritta in modo chiaro e corretto, adeguate all'interlocutore).

### METODI DIDATTICI

Lezioni frontali, seminari, testo scritto.

### MODALITA' D'ESAME

L'accertamento delle competenze linguistiche scritte e la prova orale mirano a valutare il raggiungimento dei risultati di apprendimento attesi.

Sono previsti nell'accertamento scritto: produzione di un testo argomentativo o saggio, traduzione lingua portoghese / italiana, e argomenti di grammatica.

L'esame orale consiste in: verificare le conoscenze teoriche dello studente sulla costituzione del testo argomentativo, in particolare, dell'organizzazione dell'articolo di opinione.

---

## APPELLI D'ESAME

---

### ALTRE INFORMAZIONI UTILI

Gli studenti possono prenotarsi per l'esame esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL.

Indirizzo mail: [vania.cassebgalvao@unisalento.it](mailto:vania.cassebgalvao@unisalento.it)

---

### PROGRAMMA ESTESO

#### **Titolo del corso: Competenza testuale argomentativa nel portoghese**

Il corso propone lo sviluppo della competenza testuale dello studente di lingua portoghese attraverso l'analisi, la scrittura e l'interpretazione di testi argomentativi. Saranno promosse attività come: a) l'analisi delle dimensioni linguistiche, testuali, socio pragmatiche e discorsive dei testi argomentativi; b) la dimostrazione del modo come la grammatica rivela la funzionalità delle scelte linguistiche relative a questi generi testuali; iii) l'attività linguistiche, epilinguistiche e metalinguistiche relative alla costituzione e alla produzione di testi argomentativi, con particolare attenzione all'articolo di opinione.

---

### TESTI DI RIFERIMENTO

Jean-Paul Bronckart, *Atividades de linguagem, discurso e desenvolvimento humano*, São Paulo, Mercado de Letras, 2006.

Vânia Cristina Casseb-Galvão, *A gramática a serviço dos gêneros*, In: *Anais do SIELP*, Uberlândia, EDUFU, 2011, p. 868-877.

Vânia Cristina Casseb-Galvão; Milcinele Duarte, *Artigo de opinião. Sequência didática funcionalista*, São Paulo, Parábola, 2018.

*Ulteriore materiale bibliografico sarà fornito durante le lezioni.*